

DEU

Unsere Beratungen

- kostenlos, persönlich und vertraulich
- möglichst in der Muttersprache
- auch online möglich

Das bietet unsere Selbsthilfegruppe u.a.

- Teilnahme an Stammtischen
- Veranstaltungen
- Workshops
- Erfahrungsaustausch
- Vernetzung
- Stärkung von Betroffenen und deren Angehörigen



KONTAKT:

E-Mail: emisa@lamsa.de

Projektleitung

Dr. Khuzama Zena

Forsterstr. 42

06112 Halle (Saale)

Telefon: 0345/ 470 08 727

Mobil: 0176/ 363 17 948

E-Mail: khuzama.zena@lamsa.de

BERATER*INNEN

Halle (Saale)

Maryna Höbald (Deutsch, Ukrainisch, Russisch)

Landsbergerstr. 62

06112 Halle (Saale)

Telefon: 0345 566 41 581

Mobil: 0176 487 36 272

E-Mail: maryna.hoebald@lamsa.de

Mohammad Jomaa (Deutsch, Arabisch)

Forsterstr. 42

06112 Halle (Saale)

Telefon: 0345/ 470 08 728

Mobil: 0157/ 501 34 483

E-Mail: mohammad.jomaa@lamsa.de

Dr. Ahmed Soliman (Deutsch, Arabisch,

Englisch)

Forsterstr. 42

06112 Halle (Saale)

Mobil: 0155/ 600 54 052

E-Mail: ahmed.soliman@lamsa.de

Dr. Hratch Kaloustian (Deutsch, Arabisch,

Türkisch, Russisch, Armenisch)

Forsterstr. 42

06112 Halle (Saale)

Mobil: 0155/ 600 54 053

E-Mail: kaloustian.hratch@lamsa.de

Magdeburg

Inesa Tsyrlina (Deutsch, Ukrainisch,

Russisch, Georgisch)

Brandenburger Str. 9

39104 Magdeburg

Telefon: 0157/ 516 35 360

E-Mail: inesa.tsyrlina@lamsa.de

Zeynep Öztan-Gothe (Deutsch, Türkisch,

Englisch)

Brandenburger Str. 9

39104 Magdeburg

Telefon: 0155/ 600 54 056

E-Mail: zeynep.oertan-gothe@lamsa.de

Dessau-Roßlau

Elena Schulze (Deutsch, Russisch)

Schloßplatz 3

06844 Dessau-Roßlau

Telefon: 0155/ 600 54 054

E-Mail: elena.schulze@lamsa.de



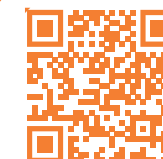
**Landesnetzwerk Migrantenorganisationen
Sachsen-Anhalt (LAMS) e.V.**

Forsterstraße 42

06112 Halle (Saale)

info@lamsa.de

www.lamsa.de



Fr

EN

DEU

... soutient les
personnes ayant
des besoins
particuliers

... souhaite vous
faciliter leur par-
ticipation dans la
société

... supports
people with
special needs

... aims to facilita-
te their participa-
tion in society

... unterstützt
Menschen mit
besonderem
Förderbedarf

... möchte ihre
Teilhabe in der
Gesellschaft
erleichtern



www.lamsa.de

Notre mission

Nous soutenons, accompagnons et transmettons les personnes originaires de pays tiers

- avec un handicap
- avec des problèmes psychologiques
- (et) leurs proches
- (et) leurs soignants

Nous offrons

- Conseil psychosocial
- Conseil de référence (soutien, accompagnement et transmettre)
- Groupe d'entraide

Nos thématiques

- Aide à l'intégration
- Carte d'invalidité
- Application pour la carte d'invalidité
- Demande d'aide aux soins
- Demande d'assistance médicale
- Participation à l'école et aux études
- Intervention précoce
- Problèmes psychologiques
- Orientation vers des traitements médicaux adaptés
- Orientation vers des traitements psychothérapeutiques adaptés

FR

Nos consultations

- gratuites, personnelles et confidentielles
- si possible dans la langue maternelle
- également possibles en ligne

Notre groupe d'entraide propose entre autres

- Participation à des réunions d'habités
- Événements
- Ateliers
- Échange d'expériences
- Mise en réseau
- Renforcement des personnes concernées et de leurs proches

Our mission

We support, accompany and connect people from third countries

- with disability
- with psychological problems
- (and) their family members
- (and) their caregivers

Our services

- Psychosocial counseling
- Referral advice (support, accompaniment and Conveyance)
- Self-help group

Our topics

- Integration aid
- Disability ID card
- Application for disability ID card
- Application for care assistance
- Request for additional medical aid
- Participation in school and higher education
- Early learning support
- Psychological problems

EN

- Referral to appropriate medical treatments
- Referral to appropriate psychotherapeutic treatments

Our counseling

- free of charge, personal and confidential
- if possible in the native language
- also available online

What our self-help group offers, among other things

- Participation in regular meetups
- Events
- Workshops
- Exchange of experiences
- Networking
- Empowerment of those affected and their relatives

Unsere Aufgabe

Wir unterstützen, begleiten und vermitteln für Menschen aus Drittstaaten

- mit Behinderung(en)
- mit psychischen Problemen
- (und) ihre Angehörigen
- (und) ihre Betreuer*innen

Unser Angebot

- Psychosoziale Beratung
- Verweisberatung (Unterstützung, Begleitung und Vermittlung)
- Selbsthilfegruppe

Unsere Themen

- Eingliederungshilfe
- Schwerbehindertenausweis
- Beantragung des Schwerbehindertenausweises
- Beantragung der Hilfe zur Pflege
- Beantragung weiterer medizinischer Hilfsmittel
- Teilhabe in Schule und Studium
- Frühförderung
- Psychische Probleme
- Vermittlung zu passenden ärztlichen Behandlungen
- Vermittlung zu passenden psychotherapeutischen Behandlungen

DEU

